

## “LA TARDE”

### La situación financiera

Operación que se proyecta

Determinados órganos del periodismo metropolitano, vienen hablando con insistencia de una importante operación financiera que proyecta llevar a cabo el gobierno argentino, con banqueros norteamericanos.

Parece ser, que en ese negocio de empréstito que según versiones asciende a 100.000.000 de pesos oro, hay algo turbio, cuya incógnita no ha podido ser aclarada hasta el presente.

Abordando tan interesante asunto un diario porteño lo comenta en los siguientes términos:

«La plaza comercial, bancaria y bursátil está en estos momentos preocupada con una operación financiera que tramita el gobierno—según se afirma por todos los ámbitos—con el propósito de obtener nuevos recursos para pasarlos mejor en los dos meses y medio que le restan de ejercicio, sin que nadie se responsabilice garantizando que sea el único propósito.

La reserva tiene inconvenientes, porque nunca es absoluta. De consiguiente, suele dejar en mal terreno los desmentidos del propio gobierno.

Ha llegado a afirmarse que lo que se tramita, no por el gobierno, sino por un Banco inglés conocido, es un negocio de crédito argentino por cuenta del gobierno británico, para regularizar el cambio entre los Estados Unidos y Londres.

Los más expertos no han sentido los giros. Si se siente un giro de 40.000 libras esterlinas en el acto, no se concibe que no se sintiera una operación de 2.500.000 libras esterlinas, como se dice que es la que se realiza; pero se considera que la especie es para despistar.

A pesar de todo, sería considerado el mejor aprovechamiento por el gobierno británico de la baja del cambio que el mismo ha producido en el país.

El trámite de la operación se comenta entre esas nebulosidades y hasta se dan nombres de favorecidos en la intervención que se siente en el mercado.

No hay duda que la reserva da margen a esas versiones, pero lo efectivo es que se tramita una operación en mala forma, que se negará, como se negaron las anteriores, para después afirmar que la causa de la reserva era la seguridad del negociado.

Tenemos motivos bien fundados para asegurar que la gestión está planteada alrededor de una transformación de deuda pe-

rentoria, por crédito argentino de cinco por ciento.

¿Cómo se hará? ¿Aceptarán los Bancos o el Banco de la Nación, aún contra la carta orgánica, cargará con la consecuencia del negociado? Lo único que también ampliación de crédito, para asegurar la vida administrativa en los dos meses y medio mencionados, y, además, que la forma de la gestión es inconveniente, y el propósito no es claro y preciso, como deben ser las operaciones del gobierno en estos delicados asuntos.

La impresión que deja lo transcrito, no puede ser más desconsoladora. Nuestros gobernantes que apas de todos los paliativos adoptados, no han podido restablecer el equilibrio de las finanzas nacionales, están en vísperas de embarcarse en una operación que aumentará más la deuda del país en el exterior, sin otro objeto conocido que el de disfrutar cómodamente de los pocos días de gobierno que aún les quedan.

A este paso y con semejante criterio administrativo, en lugar de evitar el cuadro aterrador que nos toca contemplar a diario, como consecuencia del fatal momento económico, éste se nos presentará con caracteres más graves haciendo doblemente cruel la miseria que hoy cubre con su fatídico manto ininidad de hogares de la gente de trabajo.

Si los hombres que nos gobiernan entendieran como se debe el patriotismo, en lugar de cargar de mayores deudas al país, haciendo más difícil la vida, lo que les incumbiría era propender al desarrollo de muchas industrias de seguro y respetable rendimiento que por indiferencia y falta de estímulo oficial, están hasta el presente estancadas.

Encanzando la acción gubernativa bajo esa faz, darían una alta nota de verdadero patriotismo y aumentarían la riqueza de la República sin necesidad de recurrir a los supremos empréstitos, cuyos intereses significan una carga que pesa de continuo sobre la espalda del pueblo.

## ESPECIALIDADES

DE LA

### FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

POSADAS

### EL PLEITO JUDICIAL

La situación creada al Territorio, por los excesos y atropellos del juez Sasso, está en vías de una pronta solución, que satisfará los anhelos de los habitantes de Misiones.

Si el doctor Sasso, no fuese un ser enfermo y no estuviera supeditado a los manejos de la camarilla que lo rodea, no se obstinaría en continuar administrando justicia, en un pueblo que le es totalmente hostil al extremo de no tener una sola vinculación con persona de alguna valía. Esto parecerá extraño e inverosímil, a los que de lejos siguen con mayor o menor interés el desarrollo de los conflictos territoriales, pero es la pura realidad de las cosas.

Para los que vivimos cerca del desconocido magistrado, y hemos seguido paso a paso las alternativas de su dictadura judicial en el Territorio, tal actitud se nos explica más claramente.

El juez Sasso, es un hombre cuya voluntad parece haber sido anulada hace mucho tiempo, detalle este que han corroborado opiniones de facultativos y que da la clave de los descalabros que en un principio causaron inusitada sorpresa en el vecindario de esta capital.

Esa carencia de voluntad, de carácter, para trazarse una línea recta ajustada a una prudente conducta, se patentizó en el doctor Sasso, tan pronto como se le vió andar en conciliabulos con la camarilla negra y concurrir a las sesiones nocturnas que se celebraban en la casa del secretario inamovible.

Con tales dotes y rodeado de tales prendas, era imposible que el flamante funcionario ofreciera a Misiones, una era mejor de justicia que la que nos había deparado su antecesor González, fué así como los pronósticos de la gente honesta que conoce los chicanes judiciales, se confirmaron rápidamente. Inútil e incóncioso sería traer de los pelos otra vez, los sucesos a que diera margen esa ausencia de voluntad en el doctor Sasso, porque ellos

ya han poco menos que roto los tímpanos a cuantos fueron directos espectadores. Por tal causa vamos a prescindir de la narración, que tampoco ha sido el objeto de estas líneas.

Decíamos al principio que está en tren de solución el malhadado pleito judicial, y esa afirmación nos la sugiere la próxima llegada de la comisión investigadora. Puede el doctor Sasso, hacer saber por intermedio del organillo del Juzgado, que no tiene miedo y que espera tranquilo a los comisionados.

Eso, por mucho que lo grite y por mucho que lo adorne de ritualismos literarios, Taita Pancho, no lo creen hoy ni los muertos... Ahí está para desmentirlo el perche lastimero, insertado previo pago en las columnas de «La Nación».

Nosotros somos más discretos y menos exhibicionistas que el juez Sasso y los suyos, y sin embargo, fundados de ningún género esperamos la investigación.

Ya veremos quién gana y ya veremos cuando Sasso se siente en el banquillo de los acusados para dar cuenta de sus culpas, si tiene o no tiene miedo y si tiene o no teme a la justicia de los señores diputados.

Puede seguir gritando inocencia el doctor Sasso, después de haber violado leyes y atropellado libertades y derechos, que ya los comisionados se encargaron de estudiar monstruosos procesos que por ahí andan archivados para cerciorarse hasta qué punto llega la inocencia y hasta qué límite la culpabilidad.

### LITERARIAS

#### LA SULAMITA

Son muchos los niños que mueren; son muchas las cajas blancas que pasan cubiertas de flores; flores mustias, amarillentas, congeladas por el soplo del viento invernal.

Muy temprano, cuando el sol apenas ha rasgado las nieblas en la orilla del río, suben, camino arriba los silenciosos y pesados cortejos. Allí va una esperanza frustrada, tal vez una gloria marchita.

Mañanás pálidas, traslucientes, en que todo lo que rodea es cristalino, en que parece despertar la tierra bajo una gigantesca cúpula de esmeril.

### Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor, Así lo dice la gente.

Allá arriba han llevado a una adolescente; han colocado el ataúd descubierto, sobre una tarima tallada por la carcoma y ha mostrado en su seno el rostro dormido, las manos cerúneas cruzadas, la candida veste plegada como por un escultor sublime, sobre el íncerte cuerpo virginal.

Ella, sin duda, esperaba transparentes auroras, en que la vida palpitaria sensual en los surcos y el amar se entremeciera en las frondas al compás de suaves y tímidos aleteos.

Soñaría con amanezcos nupciales, como los del cantar de los cánticos, en que una voz amante y persuasiva habría de decirle: «Corre a prisa amor mio, salta como tierno cervato; ven conmigo al bosque de las aromas!»

Y abriría para contestar, su boca encendida como flor de granado, y mostraría sus dientes parejos y blancos como hato de trasquilados recentales.

Y una mano pondría en su cuello la gargantilla de oro taraceada de filigranas argentéas, y se erguiría, bella y gentil, versículo vivo de profeta, fuente de los huertos, pozo de aguas vivas los cabellos blondos y luengos como dorados renuevos de palmas.

Ahora dormía, dormía como siempre, como joya perdida en el pesfascal. Tal vez por alguna iniquidad que llevó la miseria a su nido, como lleva a la selva su codicia al halcón.

Y ha vuelto al cortijo, camino adelante, bajo el dosel esmerilado, azotado por el frigidísimo viento, con el magno silencio de los abatimientos irremediables.

Y bajo el fúnel de los cielos ha vibrado un son de campana, lento, ritual, como si acompañara un salmo, el eterno salmo del amor y la muerte.

Antonio Zoraya

### LOCALES

#### Medallas del Centenario

La Comisión de Festejos del Centenario, nos comunica para que trasmitamos la noticia al público, que habiendo quedado un sobrante de 59 medallas de plata de las que se hicieron acuñar para conmemorar la histórica epopeya, ha resuelto entregárselas a la casa Barthe, donde serán puestas en venta al precio de 2 pesos c/u.

Quedan avisados los que deseen poseer tan grato recuerdo.

#### Biógrafo

Como ya noticiamos con anterioridad, esta noche se pasará en el biógrafo del Teatro Español, la emocionante cinta policial en 16 partes «Nelly la Gigolette o la Bailarina de la Taberna Negra».

PIDA UD. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**Hotel 'Misiones'**  
COCINA ESPECIAL

DOMINGO JULIO 30 DE 1916

**MENÚ**

<p><b>COMIDA</b></p> <p>FIAMBRE: Surtido á la Ital Fimballa macaroni Chuleta de cerdo al diablo Ragout con sopa POSTRE: Strufoli á la miel</p>	<p><b>CENA</b></p> <p>Sopa á la Reina Pescado á la milanese Seso al marinero Bife pisado con ensalada Postre: Tortilla á la ants</p>
--	--

CUBIERTO A \$ 1.- NACIONAL

QUIRINO G. GUNTHER PROPIETARIO      CARLOS HORNING GERENTE

# LA GUERRA EUROPEA

**Fusilamiento de un capitán alemán - La captura del submarino «Bremen» confirmada - Gran éxito de los rusos - Frente enemigo cortado - El camino a Lemberg - Toma de prisioneros - Acción de los dirigibles alemanes - En el frente francés.**

## OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Julio 29. - Anuncian del Rosario que falleció en aquella ciudad, el millonario Pedro Vila, quien dejó una fortuna de más de 25 millones de pesos.

De esa enorme fortuna el señor Vila, que es de nacionalidad española, deja un millón a favor del gobierno de España, un millón a la provincia de Cataluña, medio millón a la ciudad de Lérida y 25 leguas de campo que posee en el Territorio de Misiones, las deja para que las explote hasta la perpetuidad el pueblo de Alupas donde nació.

También deja para el gobierno de la Argentina, con objeto de que sean destinados a fomentar la instrucción pública, diez millones de pesos y el resto de la fortuna queda para el Hospital Español y Hospicio de Huérfanos.

París, Julio 29. - Despachos de Tokio anuncian que circulan rumores de estar a punto de producirse crisis ministerial.

París, Julio 29. - Telegramas de Lisboa informan que el gobierno portugués, dió un decreto por el cual se concede un plazo de noventa días a los ciudadanos argentinos, para que se presenten a reclamar las cargas que tenían a bordo de los buques alemanes, que fueron requisados por el gobierno lusitano.

Nuev York, Julio 29. - Radiogramas de Berlín, informan que fué fusilado en aquella capital el capitán Friyaut, que con un buque mercante que mandaba intentó atropellar a un submarino alemán.

París, Julio 29. - Ha sido confirmada la noticia de que los destroyers ingleses apresaron al super-submarino alemán «Bremen» [gemelo del «Deutschland» que se dirigía a Norte América. Parece que la captura se realizó en momentos en que el submarino alemán navegaba en la superficie. El «Bremen» será remolcado hasta el Canadá, desde donde será transportado a Inglaterra, para ser exhibido.

Petrograd, Julio 29. - Un co-

- Encuétrase en ésta el señor Juan B. Goleri, vacunador del Departamento Nacional de Higiene.

### Enfermos

Mejorado el Dr. Santos Ferrerya que guarda cama desde hace varios días.

### Canillita

¡Siempre el mismo!... Ingrato... ¿Te parece poco - que jamás volvamos a encontrar tus huellas? - Si, nunca hallaremos romero más loco...

- ¡Que cosas las tuyas! ¡Irte a las estrellas!

No mereces casi que aquí te floremos... ¡Irte a las estrellas! ¡Adios Canillita! - Siempre, siempre, ¿sabes? te reprocharemos - que hayas dejado tan sola a Catalita...

Por ella su pobre pajarito bueno, - bésale en los ojos, Jesús Nazareno - que estás en la cruz - por ellas que ahora se queda más triste - que todos los tristes que en el mundo viste, - ciérrale los ojos, ojazos sin luz -  
E. Carriego

## NOTICIAS VARIAS

### REMATE

El martillero señor Felix Solari, rematará mañana de acuerdo con el aviso que va en otro lugar, los muebles que adornaban la casa del antiguo vecino de esta ciudad señor José Pastini.

### Sub Prefectura

En libertad el sujeto Tomás Piris previa amonestación del señor Sub-Prefecto.

Detenido el sujeto Ramón Piris por infracción al art. 19 inciso 1º de la ordenanza del 28 de Agosto de 1913. Se le impuso 30 pesos de multa u 8 días de detención. Optó por la última pena.

Altura del agua	mts.	0.74
Río creció	>	0.06
Pasajeros entrados		149
> salidos		171
Exptes. entrados		8
> salidos		9

Oficial de Guardia Ayudante Alcibiades Echeverría.

## Gran Remate de Muebles

POR FÉLIX SOLARI

El Domingo 30 de Julio de 1916, a las 9 de la mañana, procederé a vender en pública subasta SIN BASE y al mejor postor, los Muebles y Artículos que adornaban la casa del Ingeniero señor Victor Pastini, calle Belgrano esquina Rivadavia, donde mi rojo pabellón con el lema: «para ti y para mí» flameará en lugar visible el día del remate.

Hay Juegos de Sala, Comedor y Dormitorio, Libros, Mesas, Sillas, Aparadores, Bibliotecas, Cocina económica y muchos otros muebles, que será largo detallar.

Visítelos la casa, está abierta todos los días. Por otros informes, ocurrir a mi escritorio.

FELIX SOLARI.  
Nota.- Se exigirá seña a todo comprador.- Comisión 10 %.

## Pueden Visitar

El Almacén POPULAR - recibió: quesitos, queso Paranesano Sorrento, Manteca y el exquisito Café Ouro Preto tarro verde y rojo. Especial surtido de fiambres finos. Visitar esta casa se seracionarse de la vorada.

**Villa Iguassú**  
(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS del IGUAZÚ y del GUAYRÁ.- Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. - A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN: -CE (P. R.) OULAR -Villa Iguassú -Alto Parana (Brazil)

**FOTOGRAFÍA**  
"LUZ Y SOMBRA"  
DE  
**Ramón O. Dorrego**

El que suscribe tiene el agrado de participar á su distinguida clientela y al publico en general, que ha trasladado su taller á la calle San Lorenzo y Rioja a una cuadra del Departamento de Policía. Introduciendo á la vez grandes mejoras con la cual queda suprimido los días nublados y de lluvia, que aún muchos creen que no son buenos como los días de sol. Pues con los grandes objetivos ultra-luminosos y la extrema sensibilidad en las Placas con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías de Vidrios, ya no hay días malos. La casa cuenta con todos estos elementos. Las personas que deseen pueden presentarse el día más lluvioso, que tendré gusto de hacerle un retrato completamente gratis como prueba.

**JUDICIAL**  
POR  
**JACINTO RECA**

Próximamente remataré en lotes las espléndidas chacras conocidas por El PALOMAR y GORDILLO.

A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERAN SORPRENDENTES  
Lotes desde \$ 110 à 250 el más caro

Una parte al contado y el resto pagadero por cuotas mensuales  
En su oportunidad anunciaré el día del Remate y se repartirán carteles con planos y condiciones de venta.

**Almacén y Tienda**  
"EL PROVEEDOR"  
= DE =  
**Juan T. Ramirez**

Acopio de frutos del país  
SAN MIGUEL CURUZÚ - ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

**¿Queréis vestir a la moda?**

**LA CASA TERZI** Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

**Especialidad en Trajes de Etiqueta**  
Selecccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior - Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres. - Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON - PLAZA 9 DE JULIO

**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES DE LA PROVINCIA DE MISIONES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES**  
CENTRO DE CONOCIMIENTO

### Avisos profesionales

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

grado del F. C. N. E. Argentina  
Banco de la Nación  
de Ndoes, Gibaja, Martínez y Cia  
udio:—CALLE CORDOBA Y JUNIN  
POSADAS MISIONES

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 á 6 p. m.  
Calle San Lorenzo entre Córdoba  
y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PROYECTOS—PLANOS Y CONS  
TRUCCIONES EN GENERAL  
por más informes ocurrir casa del señor  
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciu-  
dad, atendiendo exclusivamente asun-  
tos CIVILES Y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-  
ludiento.

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras  
y niños.—Consultas de 8 á 10 a. m. y de  
3 á 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba  
y Rioja.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras

Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**MODISTA**  
De la Escuela Superior de Corte de

**ROMA**  
**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES  
de PASEO Y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
—Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

### Mueblería La Europea

Rogamos á nuestros clientes del interior, que en la  
primera ocasión que bajen á ésta, se dirijan visitar nuestra  
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-  
rán en cualquier momento algo que les convenga y que  
comprarán por ser á precios reducidísimos y de construc-  
ción sólida y elegante. Estimamos comparan nuestras  
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra  
casa del ramo.

**\$95** Un juego Dormitorio, de 5 piezas, ma-  
cisco, lustrado á puño, los costados con  
tableros, luna biselada, con mármol  
—les, elástico patentado. **\$95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS  
**P. CHAPOV Y GIRSON**  
POSADAS MISIONES

**Federico Oderman**  
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR  
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
PLANOS—PRESUPUESTOS  
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería  
LA ARGENTINA

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y  
administrativos  
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS  
POSADAS MISIONES

**EL VERDADERO AUTOR**  
DE LAS

**Maravillosas Curaciones**  
Dr. Joaquín Penadés



Don Joaquín Penadés, cuyos asombrosos  
éxitos ha publicado la prensa en general y  
los grandes relativos de las Repúblicas  
vecinas como ser: Argentina, Chile, Brasil,  
Uruguay y Paraguay, ha regresado á En-  
cararnación.

Don Joaquín Penadés posee un método  
curativo de su exclusiva propiedad, que des-  
de el año 1890 le dá un espléndido resul-  
tado en las enfermedades siguientes:  
Parálisis y Reumatismo en general, Cía-  
tica, Neuralgia, Estomago y Vientro y toda  
clase de enfermedades de sistema nervioso.

PRECIOS MÓDICOS  
Horas de consulta:—De 8 á 11 a. m. y de  
2 á 4 p. m.—En el "Hotel Universal"—En-  
cararnación (Paraguay).

**Peluquería Española**  
DE

**Manuel Molina**  
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Afeitado.....\$ 0.20  
Cortar el pelo.....0.30  
Locións á precios módicos. Esmerado  
servicio.

**"TÓNICO PATICOD"**  
Farmacia «Misionense»

### "Almacén Popular"

Acaba de recibir un espléndido surtido  
en conservas españolas:  
Calamares en su tinta y rellenos,  
Berberechos, Almejas, Navajas, Majo-  
lones, Congrio, Merluza, Anchoas, etc.  
Arenques en salmuera, Orejones Cali-  
fornia, Duraznos, Damascos, Peras,  
Manzanas, Vinos Moscatel, Español,  
Barrilitos de 3 litros y el exquisito  
café Ouro Preto.

**Sulky** De cuatro  
ruedas

Con espléndido caballo de raza y  
guarniciones completas. Todo en  
buen estado, se vende á precio de  
ocasión.

**CAMPO** Brevemente en el "Almacén  
popular" darán traza  
sobre un campo en venta para arrendar á  
cierta distancia de la localidad.

**Almacén Popular**

Recibió: Café ouro preto, Crema  
de Manzana, Banana,  
Ananas, Membrillo, Guindas,  
Frutillas, Ciruelas, duraznos.

**Empresa de Navegación**  
**JACOBSEN Hnos.**  
Cancha "Paraguay"

Viajes á Itacua todos los Sábados  
1 \$-1.50 y vuelta. Salidas de Po-  
sadas á las 7.30 a.m. y de Encarnación  
á las 7.40 regresando de Itacua  
á las 11.30 a.m., los días domingo y  
feriados queda á disposición de las  
familias para pasos á 5 \$ por hora,  
los boletos para Itacua se expedirán  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller ó á bordo el día de  
salida, para pasos deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu-  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Se desea arrendar**

En los alrededores de Posadas, hasta una  
legua de distancia, se desea arrendar de  
dos ó cuatro chacras, que tengan casa, gal-  
pón y que estén alabramos. Dirigirse á  
esta Administración.

**"Farmacia del Pueblo"**  
DE

**Ludolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS OBRADAS Á LA LAMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE ORO AS**

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registro de las Rocetas. Hevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se ofrezca regularidad

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**"A LA CIUDAD DE ROMA"**  
**Castañino Hnos. & Cía.**

Casa de confianza fundada el año 1882  
Calle San Martín eq. San Juan  
ROSARIO DE SANTA FE

Una de las más importante y más com-  
pleta de Sud América.—Importadores de  
máquinas agrícolas en general.

Único representante en Posadas PEDRO  
GICRIO—San Martín eq. Rivadavia.

Soliciten catálogos y Sección Sastretería,  
**Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision**

### Pompas Fúnebres

DE  
**MATIAS Y NIETO**

Se atienden toda clase de servicios desde  
el más modesto al más lujoso con prontitud  
y esmero.  
PRECIO MCOO

### MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales  
casas de Buenos Aires y Rosario

Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños  
á PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE | SURTIDO PERMANENTE  
== GRATIS ==  
De muestras para cada estación  
POSADAS—Misiones

### "LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería

DE:  
**Rodolfo Borowski**

Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y made-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es-  
mero, á precio que no admite competencia : :  
Se garante los trabajos  
Calle Achacuchto y Sarmien  
POSADAS Misiones

### B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas  
de toda clase de ganados. Tienen  
depósitos permanente de novillos  
gordos y para invernar. Cuentan  
con extensas relaciones en el Pa-  
raguay. — Datos, informes — tran-  
sacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES  
Dirección Telefónica: WASMOSY—Posadas

### LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden á  
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención á sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte  
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

- Depósito de Maderas
- Compra-Venta de Hacienda
- Copio de Frutos en General
- Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:  
**Parish & Simmolhag**  
Estancia y Colonia "Santa María"  
CONCEPCIÓN DE LA SIERRA  
MISIONES—ARGENTINA.

# Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSUALIDADES y Á PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Poluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á estas colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bo. As., (casa Magaldi)

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en general

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES

COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengam acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«USATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenu, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA Á POSADAS SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m. Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.  
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p. m. Viernes a la 6 a. m. para Concordia

## «LA TARDE»

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre ..		4.-	
» semestre ..		7.50	
» año .....		15.-	
Número suelto ..		0.10	
» atrasado ..		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

### Chacra

Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y árboles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

## ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna honorarios módicos.—Clases en la Academia y domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martini.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales. Representantes entre otras marcas de afamados pianos «Gössler» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

## Asistencia Pública Nacional

Compra de vibras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacer de Vibras viejas para pagar un peso más á quien desee vender. Las vibras deberán ser sanas y conservar sus comilones. Se prefieren las más rubias: Yarará, Coral, La Cruz, Casaca Nandurá, etc.

Estos odios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antioídico contra las vibras de la región. La Dirección

## Trabajos Comerciales

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

# Alberdi- Colón y Sarmiento

## Librería "Del Colegio"

DE

## MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

# “RETORNO”

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar  
En la Librería del “COLEGIO”



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES